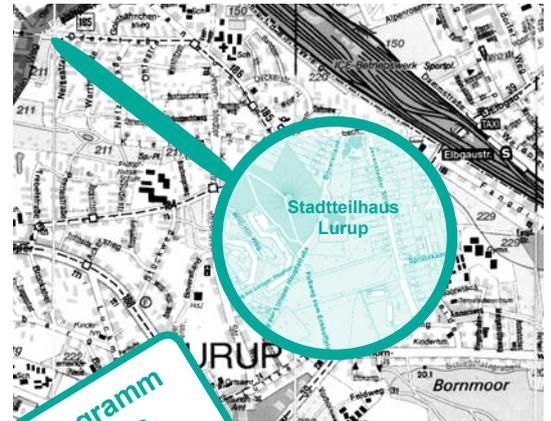


Lurup im Blick

Information und Ideen für Lurup



Mit Sommerferienprogramm
für Kinder, Jugendliche
und Familien

Juni 2009

Luruper Kulturpreis:

Ingeborg Jehle geehrt

Auf der Sitzung des Luruper Forums am 27. Mai verlieh das Lichtwerk-Forum Lurup e.V. zum ersten Mal den Luruper Kulturpreis. Ausgezeichnet wurde Ingeborg Jehle für ihr Engagement und ihre langjährige Arbeit, mit der sie die Stadtteilbühne in Lurup aufgebaut und entwickelt hat. Ausgezeichnet wurde sie auch für ihre das freie Spiel und die Spielenden wertschätzende Theaterarbeit für Kinder und Erwachsene.

Alles fing damit an, dass eine Gruppe von Luruper Frauen an der von Ingeborg

Jehle gegründeten und geleiteten frauenbühne e.V. an einem Theaterkurs teilnehmen wollten. Damals war die frauenbühne gerade „heimatlos“ geworden. Ingeborg Jehle begann dann, sich für die Stadtteilkultur in Lurup zu engagieren und gründete die Luruper Stadtteilgenossenschaft (LuSt eG) mit. Dr. Werner Heidorn bot im Sommer 2003 der Genossenschaft den Raum der ehemaligen Videothek am Eckhoffplatz zum Selbstkostenpreis an. Das „Theater der LuSt“ wurde gegründet und Ingeborg Jehle baute mit ei-

genen Händen die Bühne und richtete mit ihren Helfer/innen den Raum zum Theater her. Hinter der Bühne richtete sie eine Requisite und Garderobe ein.

Ingeborg Jehle entwickelte das Theater weiter zur „Stadtteilbühne“. Erwachsene Spieler/innen treffen sich hier einmal im Monat mehrere Stunden zur Theaterwerkstatt und wer Zeit und Lust hat, spielt in den von Ingeborg Jehle inszenierten Märchenstücken mit, die zum festen Bestandteil des Luruper Kulturangebots geworden sind. Besonders am

Herzen liegt Ingeborg Jehle die Arbeit mit Kindern. In vielen Luruper Schulen und einer Kita ermöglichte sie Kindern in Theaterkursen, sich im freien Spiel zu erproben und aus dem freien Spiel heraus eigene Stücke und Aufführungen zu entwickeln. Auch erwachsene Spielerinnen entwickelten unter ihrer Anleitung ein eigenes Stück: „Pandora“.

Die Einnahmen aus den Kursen hat Ingeborg für die Finanzierung des Theaters eingesetzt. Die Arbeit für Erhalt und Entwicklung der Bühne und die Inszenierungen mit und für die Kinder haben sie so beansprucht, dass für ihr eigenes Spiel und ihre eigenen Stücke zu wenig Zeit und Kraft blieb.

Ingeborg Jehle zieht sich jetzt nach und nach aus der Stadtteilbühne zurück und geht in den wohlverdienten „Unruhestand“. Sie ist fest davon überzeugt, dass das Theater weiter bestehen und die Luruper Spielkultur auch in den nächsten Jahren bereichern wird. Das Luruper Forum bedankte sich bei Ingeborg Jehle mit lang anhaltendem Beifall. sat



Wie wird man ein Leopard? Ingeborg Jehle bei der Arbeit mit einem Schulkind. Dr. Bernd Schmidt-Tiedemann ehrt Ingeborg Jehle für ihre Verdienste um die Luruper Theaterkultur und überreicht ihr die Preis-Urkunde.

Spannende Präsentationen im Luruper Forum

Luruper Stadtteilkultur

Auf dem Luruper Forum in der Ganztagschule Am Altonaer Volkspark am 27. Mai beeindruckten die Schulen Luruper Hauptstraße, Langbargheide, Franzosenkoppel, Am Altonaer Volkspark und Goethe-Gymnasium, das Kinder- und Familienzentrum, der Kinder-Kunst-Club, die Stadtteilbühne, das Hörspielprojekt von Thorsten Warnecke (s.S.9) und die Puppenbühne „Knirpsenland“ mit den Präsentationen von Kulturprojekten. Der erste Beitrag zur Stadtteilkultur kam von Hans-Jürgen Bardua, der wie zu Beginn jeder Forumssitzung ein Gedicht vorlas, ehe er mit der Moderation des ersten Tagesordnungspunktes begann.



Frau Schultz „mit tzi“ moderierte gemeinsam mit der Luruper Puppenspielerin Andrea Schulz und Margret Roddis vom Stadtteilhaus Lurup die Kulturpräsentationen.

Schüler/innen der Klasse 6 der Schule Luruper Hauptstraße berichtete über die Arbeit an ihrem „Gesundheitssong“ zur seelischen Gesundheit. In

dem Song machten die Schüler/innen deutlich: „Wenn wir eine schlechte Arbeit geschrieben haben, dann möchten wir nicht angemockert, sondern-



Doris Glauck stellte mit ihren Schüler/innen das Filmprojekt „Traumwandeln“ der Schule Langbargheide vor.

gefragt werden, was für ein Problem wir haben, und wir möchten, dass Eltern und Lehrer/innen für uns Zeit haben und uns zuhören.“ Der Auftritt der Kinder zeigte: Ein Ziel des Projekts, die Förderung des Selbstbewusstseins, wurde schon jetzt klar erreicht. Gefördert wird das Projekt von

der Behörde für Familie, Soziales, Gesundheit und Verbraucherschutz, der SAGA, aus dem Verfügungsfonds des Luruper Forums und aus dem TK-Verfügungsfonds Gesundes Lurup der Techniker Krankenkasse.

Die Schule Langbargheide stellte ihr Filmprojekt „Traumwandeln“ vor. Schüler/innen der Klasse 5 bis 7 hatten zu verschiedenen Themen Kurzfilme gedreht. Mit Unterstützung von „a wall is a screen“ (eine Wand ist eine Leinwand) wurden die Filme am 9.4. an verschiedene Hauswände am Lüdersring projiziert – bewundert von einer wachsenden Menschenmenge, die in friedlicher Stimmung mit dem Filmprojekt durch den Stadtteil zog.



Die Schüler/innen aus der Klasse 6 der Schule Luruper Hauptstraße trugen ihren Gesundheitssong a capella vor.



Uta Langfeldt erklärte die Arbeitsweise des „Kinder-Kunst-Clubs“ und stellt das Gemeinschaftswerk „Sonnenblumen“ vor.



Nicole Mager berichtete über die aktuelle Situation der Stadtteilbühne.



Isabel Romano mit einem Beispiel aus dem Fotoprojekt.

Das Goethe-Gymnasium war mit zwei Projekten vertreten: Unter dem Motto „Wer oder was ist Lurup“ gestalten Jugendliche aus der 8c mit Bildern und Geschichten eine Zeitung für Lurup. Die Schüler/innen zeigten u.a. Fotos, die dank geschickter Aufnahmetechnik Haustiere als große Raubtiere erscheinen

ließen. Der Grundkurs Kunst der 13. Klassen gab Einblick in das Projekt „Im Schrebergarten – Einsichten und Ansichten“. Die jungen Künstler/innen verbrachten eine Woche im Kleingartenverein Rispenweg und mussten sich dabei von manchem Vorurteilen gegenüber den Schreibern verabschieden. In der Projekt-



Szenenfoto der aus dem „Kartoffelkönig“ mit dem Friedrich Schiller entlehnten Motto der Stadtteilbühne.

Foto: Dietrich Helling

woche entstanden u.a. Fotos, Filme, Zeichnungen, ein Modell, ein Zen-Garten und eine Vision für den Schrebergarten der Zukunft.

Uta Langfeldt stellte den Kinder-Kunst-Club der Schule Franzosenkoppel vor. Sie malt mit den Kindern der Gruppe auf großen Leinwänden. Dabei entstehen gemeinschaftlich gemalte und eigene Bilder. Die Gemeinschaftswerke werden dauerhaft in der Schule aufgehängt.

Susanne Matzen-Krüger von der Schule Langbargheide berichtete über das gemeinsame Musical-Projekt „Drei Wünsche frei“ der Schule Langbargheide und des Goethe-Gymnasiums.

Isabel Romano stellte als ein Beispiel für die kulturelle

Arbeit im Kinder- und Familienzentrum das Fotoprojekt vor. Eine Woche lang haben Kinder zu verschiedenen Themen fotografiert. Die Ergebnisse wurden bei einer Vernissage im Familienzentrum ausgestellt.

Am Ende der Sitzung warb Karin Gotsch von der Fridtjof-Nansen-Schule für das Puppenspiel zur Gewaltprävention von Andrea Schulz. „Die Kinder waren begeistert und es gab viele Gespräche zum Thema ‚Gewalt‘“. Das Forum war beeindruckt von Vielfalt und Qualität der Projekte, die einen Vorgeschmack gaben für das von der AG Kultur im nächste Jahr geplante Luruper Kinder- und Jugendkultur-Festival. sat



Ein Ergebnis des Schrebergartenprojekts: Goethe als Gartenzwerg



Vertreter/innen des Kunst-Grundkurses des Goethe-Gymnasiums präsentierten das Schrebergartenprojekt.



Verfügungsfonds Aktive Stadtteil- entwicklung

Das Luruper Forum unterstützt gerne kleinere Stadtteilprojekte, die die Nachbarschaft und Selbsthilfe fördern. Anträge und freundliche Beratung gibt es im Stadtteilbüro am Böverstand 38, Tel. 87 97 41 18. Auf seiner Sitzung am 27.05.2009 bewil-

ligte das Luruper Forum einstimmig ohne Enthaltungen 401,03 Euro für acht Messingschilder mit dem Text „Stadtteilinformation Lurup“ und der Homepage-Adresse des Luruper Forums www.unser-lurup.de für die Infotafeln des Luruper Forums.

TK-Verfügungsfonds Gesundes Lurup

Die Techniker Krankenkasse fördert Honorare und Sachmittel für kleinere Projekte zur Gesundheitsförderung vor allem in den Bereichen Ernährung, Bewegung, Stress, Gewaltprävention und Umgang mit Genuss- und Suchtmitteln in Lurup. Antragsformulare und freundliche Beratung dafür gibt es in der Geschäftsstelle für Gesundheitsförderung Lurup, Tel. 87 97 41 16.



Auf seiner Sitzung am 27. Mai 2009 bewilligte das Luruper Forum einstimmig bei zwei Enthaltungen 1504,69 Euro für den Druck der Dokumentation für die **Regional- und Fachmesse Kinder und Familien in Lurup und Osdorf, Bildung, Gesundheitsförderung, Hilfe.**

Teilnehmer/innen des Luruper Forums am 27. Mai 2009

Hans-Jürgen Bardua (AK Hallenbad Elbgaustraße), Helga Bardua, Silvia Behr (LuFisch e.V.), Jamila Belogli, Jörg Braatz (Freiwillige Feuerwehr Lurup), Thorsten Bräuer (Ganztagsschule Am Altonaer Volkspark), Peter Dammann, Uwe Dammann (Luruper Bürgerverein e.V.), Felix-René Dan (elbe Wochenblatt), Babette Dembski (Schule Luruper Hauptstraße), Rodney Espe (Straßensozialarbeit Lurup), Marja Evers (Familienservice), Wolfgang Friederich (Hans Flug- und Ferienreisen), Tatjana Giercke (Deutsch-russische Musik-, Spiel- und Bastelgruppe Raduga) Karin Gotsch (Fridtjof-Nansen-Schule/Swatten Weg), Inge Hansen (Luruper Bürgerverein e.V.), Helga Helmuke (Die Stadtteilbühne), Britta Herzig (Die Stadtteilbühne), Anke-C. Heß (Ganztagsschule Am Altonaer Volkspark), Dafina Ibrahimaj, Ingeborg Jehle (Die Stadtteilbühne), Sydney Keller, Josiane Kieser (CDU Bezirksfraktion), Hildegard Kümmel (AG 60/Plus), Uta Langfeldt (Elternrat Schule Franzosenkoppel, Kinder-Kunst-Club), Marion Lindner (Schule Franzosenkoppel), Sandra Litke, Frank Lüdemann, Silke Mahrt, Nicole Mager (Die Stadtteilbühne), Susanne Matzen-Krüger (Schule Langbargheide), Michaela Meißner (Schule Luruper Hauptstr. Kita Sommerweg), Heiner Müller (Goethe-Gymnasium), Marianne Paszeitis (Bezirksseniorenbeirat), Edmund Recke (ARTraum Lurup), Brigitte Reise, Margret Roddis (Stadtteilhaus Lurup, BÖV 38 e.V.), Isabel Romano (Kinder- und Familienzentrum), Hanne Sander (Spielhaus Fahrenort), Kurt Schacht (Luruper Nachrichten), Fabian Scharping (Jugendtreff Netzestraße), Dr. Bernd Schmidt-Tiedeman (Lichtwark-Forum Lurup e.V.), Brita Schmidt-Tiedeman (FDP Bezirksfraktion, Bezirksseniorenbeirat), Frank Schmitt (SPD Bezirksfraktion), Jonna Schmoock (Bezirksamt Altona), Werner Schönau (CDU Bezirksfraktion, SV Lurup), Hans Schönfeld (Kita Swatten Weg), Burkhard Stratmann (Institut für HörWahrnehmung), Karsten Stuhlmacher (Goethe-Gymnasium), Jörn Tengeler (Mieterinitiative Veermoor-Fahrenort), Sabine Tengeler (Lurup im Blick, Lese-Kultur-Café), Christiane Tim (LuFiSCH e.V., Vorstand Kreiselterrat 22, Elternrat Fridtjof-Nansen-Schule), Elke Walter (Mieterinitiative Veermoor-Fahrenort), Thorsten Warnecke (Stadtteilhaus Lurup), Frauke Wolers (Rat und Tat), Grit Zachäus (Rat und Tat)

Gedenken an Erika Fleischmann

Zu Beginn der Sitzung des Luruper Forums gedachte Bernd Schmidt-Tiedeman vom Vorstand des Lichtwark-Forums Lurup der am 30. April 2009 verstorbenen Erika Fleischmann.

Erika Fleischmann hat sich viele Jahre lang als Vorstand des Lichtwarkausschusses und als Vorsitzende des Bürgervereins für Lurup eingesetzt. Sie nutzte ihre guten Kontakte zur Luruper Geschäftswelt, um Geld für soziale Projekte einzuwerben, und hat Lurup mit vielen kulturellen Veranstaltungen und Aktionen bereichert.

Die Forumsteilnehmer/innen erhoben sich zum stillen Gedenken.



Erika Fleischmann im Oktober 2005

LuFISCH auf gutem Weg

Silvia Behr von LuFISCH e.V. berichtete, dass der Verein die für den Erwerb des Lehrschwimmbeckens am Swatten Weg erforderlichen 100.000 Euro zusammenbekommen hat. Das Schwimmbecken soll in Kooperation mit dem SV Lurup gekauft werden, damit auch die Fördermittel des Sportbunds in Anspruch genommen werden können. Silvia Behr bedankte sich bei der BürgerStiftung Hamburg für die Förderung eines Schwimmkurses für Kinder aus Familien mit geringem Einkommen, und bei den Musiker/innen des Benefizkonzerts, die 1062 Euro für LuFISCH eingespielt haben. Bei der Geschwister-Scholl-Gesamtschule bedankte sie sich für gespendete Schwimmutensilien.

SPD-Kinderfest

Frank Schmitt von der SPD-Bezirksfraktion lud die Forumsteilnehmer/innen für den 6.6. ab 13.00 Uhr zum SPD-Kinderfest auf der Weisse am Ententeich ein.

Jan-Külper-Straße

Bernd Schmidt-Tiedeman vom Lichtwark-Forum Lurup berichtete dem Forum am 27.5., dass am 24.9. beschlossen wurde, die neue Straße am Eckhoffplatz als „Jan-Külper-Straße“ nach dem ehemaligen Schulleiter der Schule Luruper Hauptstraße zu benennen.

Das Luruper Forum wird zu einem geeigneten Zeitpunkt einen Festakt anlässlich der Straßenbenennung organisieren.

Rat und Tat

Frauke Wolers vom Sozialräumlichen Angebot des Hamburger Kinder- und Jugendhilfe e.V. und der GM Jugendhilfe gGmbH „Rat und Tat“ stellte im Luruper Forum ihre neue Kollegin Grit Zachäus vor. „Rat und Tat“ berät und begleitet kostenlos z.B. beim Umgang mit Behörden oder Fragen zur Kindererziehung.

Die Beratungstermine und weitere Informationen können unter Tel. 84 00 92 17 erfragt werden.

Luruper Sommerferienprogramm 2009



Juca Lurup
movego GmbH
Langbargheide 22
Tel. 84 56 15, Fax 84 56 73
jucalurup@movego.eu



Mädchen-treff Lurup
Deutscher Kinderschutzbund
Netzestr. 24, Tel. 83 01 87 11,
Fax 83 01 87 15
maedchentreff.lurup@web.de



Lese-Kultur-Café Lurup
BÖV 38 e.V.
Stadtteilhaus Lurup,
Böverstand 38,
Tel. 87 97 41 18
lesekultur@unser-lurup.de



Jugendtreff Netzestraße
Vereinigung Pestalozzi e.V.
Netzestr. 33, Tel. 84 05 70 50,
Fax 84 05 70 51
J.Netze@gmx.de



Luruper Sportsommer
Das SAGA GWG Sportprogramm auf den SAGA-Sport- und Freizeitflächen in Kooperation mit dem Bezirksamt Altona, Sicherheitskonferenz
Hotline 428 111 666



Spielhaus Fahrenort
Bezirksamt Altona,
Fahrenort 55, Tel. 84 58 22



Kinder- und Familienzentrum Lurup (KiFaZ)
Deutscher Kinderschutzbund
Netzestr. 14a
Tel. 840 09 70, Fax 84 00 97 20
Kifaz.Lurup@gmx.de

Werkstatt- und Freizeittreff für junge Menschen Luur-up

Luur-up e.V.,
Spreestr. 22,
Tel. 83 74 76, Fax 84 05 00 29
info@luur-up.de, www.luur-up.de



SV Lurup
Flurstraße 7
Tel. 831 55 46
Fax 832 04 07
geschaeftsstelle@svlurup.de
www.svlurup.de



Kunterbunt

Wir gemeinsam für Familien e.V. und Familienservice, Koala e.V., Lüdersring 30 – 42,
Tel. 41 26 46 10,
mobil: 0178 1820 210
Spielplatz mit Häuschen,
Treffpunkt für Kinder und Familien, Kinderbetreuung
1,50 Euro/Stunde.

SPORT-CAMP Natur-Trainingscamp

Jevenstedter Str. 186
(Ecke Kleiberweg)
Privatinitiative zur sportbewussten Freizeitplanung – kostenlos – mit speziellen Jugendsportgeräten im Fitnessraum und in der Kraftsportaußenanlage, outdoor Kicker, großer Carrera Rennbahn und Training im Zeltlager/Waldlauf und Schwimmen

Hinweis: Aus Platzgründen sind die Kästen für Sondertermine im Ferienkalender nicht immer an den entsprechenden Kalendertagen positioniert. Bitte auf die Daten achten!

Luruper Ferienkalender

SOMMERFEST

rund um den Netzeplatz

Donnerstag, 16. Juli, 15.00 – 19.00 Uhr

Netzestraße 14 – 24

Spiel und Spaß für Groß und Klein mit Geisterbahn, Ponys, Fahrzeugparcours, Bewegungsbaustelle, Spielaktionen für Kleinkinder Grillen, Kaffee, Kuchen und Mehr...

Es laden ein:
Kinder- und Familienzentrum · Jugendtreff Netzestraße · Luur-up e.V. · Mädchen-treff Lurup
Kindergarten Holzworm · Offene Ganztagschule Veermoor · Streetwork Osdorf Lurup
Wohngruppe Stiftung Alsterdorf Netzestraße · SAGA · ProQuartier
Seniorengruppe des Kinder- und Familienzentrums

Mi 15. Juli	Donnerstag, 16. Juli	Freitag, 17. Juli
<ul style="list-style-type: none"> • Spielplatz Kunterbunt 9.00-14.00 • Spielhaus Fahrenort 15.00-17.00 Sommerfest im Spielhaus • Juca Lurup 14.30-16.30 Offener Kinder-treff auf dem Ecki 17.00-21.00 Offenes Jugendcafé • Luruper Sportsommer 17.00-20.00 Jugendfrei-zeitfläche Lüdersring, Fußball/Fit-ness mit Boris • Luruper Sportsommer 17.00-20.00 Jugendfrei-zeitfläche Sudestraße, Fußball/ Fitness mit Marwan 	<ul style="list-style-type: none"> • Spielplatz Kunterbunt 9.00-14.00 • Spielhaus Fahrenort 10.00-17.00 Spielen drinnen und draußen ab 14.30 Crêpes backen • Mädchen-treff Lurup 14.00-18.00 !Extra für Mädchen! Sommerfest auf dem Netzeplatz • Kinder- und Familienzentrum 14.00-19.00 Sommerfest • Lese-Kultur-Café 14.00-17.00 Bücherei • Juca Lurup 15.00-18.00 Familienfest für Kinder, Jugendliche und interessierte Eltern (ohne Anmeldung) • Jugendtreff Netzestraße 15.00-19.00 Sommerfest Netzeplatz • Luur-up Freizeittreff Spreestraße 17.00-20.00 Offener Treff und kochen, backen, gemeinsam essen • Luruper Sportsommer 17.00-20.00 Jugendfrei-zeitfläche Laubsängerweg, Fußball/Fitness mit Marwan • Luruper Sportsommer 17.00-20.00 Jugendfrei-zeitfläche Lüdersring, Fitness/Ballspiele nur für Mädchen mit Tatjana • SPORT-CAMP 17.30-20.00 	<ul style="list-style-type: none"> • Spielplatz Kunterbunt 9.00-14.00 • Luur-up Freizeittreff Spreestraße 14.00-16.00 Offener Treff 14.30 Mittagstisch. Es wird gegrillt! 16.00-18.00 Jungengruppe 18.00-20.00 Offener Treff und Offener Computer-raum mit Internet • Juca Lurup 14.30-16.30 Offener Kindertreff auf dem Ecki 17.00-21.00 Offenes Jugendcafé und Internetcafé • Luruper Sportsommer 17.00-20.00 Jugendfrei-zeitfläche Lüdersring, Fußball/Fitness mit Boris
		Sonnabend, 18. Juli
		<ul style="list-style-type: none"> • SPORT-CAMP 17.30-20.00
		Sonntag, 19. Juli
		<ul style="list-style-type: none"> • Juca Lurup 16.00-20.00 Offenes Jugendcafé&Internetcafé • SPORT-CAMP 17.30-20.00

Sonderdruck gespendet von der **SAGA**

Montag, 20. Juli	Dienstag, 21. Juli	Mittwoch, 22. Juli	Donnerstag, 23. Juli	Freitag, 24. Juli
<ul style="list-style-type: none"> • Spielplatz Kunterbunt 9.00-14.00 • Spielhaus Fahrenort 10.00-17.00 Spielen drinnen und draußen ab 14.30 Sportspiele • Juca Lurup 17.00-21.00 Offenes Jugendcafé • Luur-up Freizeitreff Spreestraße 15.00-20.00 Offener Treff 18.00-20.00 Offener Computerraum mit Internet • Kinder- und Familienzentrum 15.30-18.00 Outdoor-Action, Abendbrot • Jugendtreff Netzstraße 16.00-20.00 Rapsession 	<ul style="list-style-type: none"> • Spielplatz Kunterbunt 9.00-14.00 • Kinder- und Familienzentrum 10.00-16.00 Ausflug (bitte Anmelden, 1 Euro) Pflanzen un Blumen mit Picknick • Spielhaus Fahrenort 10.00-17.00 Spielen drinnen und draußen ab 14.30 Kreativangebot • Luur-up Werkstattreff Luruper Hauptstr. 155 17.00-21.00 Offener Treff und Offener Computerraum mit Internet und kreative Wettkämpfe drinnen und draußen • Lese-Kultur-Café 14.00-17.00 Bücherei • Juca Lurup 17.00-21.00 Offenes Jugendcafé • Luruper Sportsommer 17.00-20.00 Jugendfreizeitfläche Weistrizstraße, Fitness/Ballspiele mit Peter 	<ul style="list-style-type: none"> • Spielplatz Kunterbunt 9.00-14.00 • Spielhaus Fahrenort Ausflug: Kanufahren (Anmeldung erforderlich) • Kinder- und Familienzentrum 9.00-12.00 Frühstück, Natur kreativ erleben, 14.00-15.30 Jungengruppe • SV Lurup 11.00 Sportprogramm für Kinder und Jugendliche bis 18 Jahre, ab 14.00 Treffen zum Dreikampf im Stadion • Juca Lurup 17.00-21.00 Offenes Jugendcafé • Lese-Kultur-Café 14.00-17.00: Bücherei • Jugendtreff Netzstraße 16.00-20.00 Nationengrillen-USA • Luruper Sportsommer 17.00-20.00 Jugendfreizeitfläche Lüdersring, Fußball/Fitness mit Boris • Luruper Sportsommer 17.00-20.00 Jugendfreizeitfläche Sudestraße, Fußball/Fitness mit Marwan 	<ul style="list-style-type: none"> • Spielplatz Kunterbunt 9.00-14.00 • Spielhaus Fahrenort 10.00-17.00 Spielen drinnen und draußen ab 14.30 Forschen und Experimentieren • Kinder- und Familienzentrum 13.30-17.00 Mittagessen, Moosgummiwerkstatt • Lese-Kultur-Café 14.00-17.00 Bücherei • Juca Lurup 16.30-19.00 Mädchentreff 17.00-19.00 Jungensportangebot 19.00-21.00 Offenes Jugendcafé • Jugendtreff Netzstraße 16.00-18.00 Beratung 18.00-20.00 Offener Treff • Luruper Sportsommer 17.00-20.00 Jugendfreizeitfläche Laubsängerweg, Fußball/Fitness mit Marwan • Luruper Sportsommer 17.00-20.00 Jugendfreizeitfläche Lüdersring, Fitness/Ballspiele nur für Mädchen mit Tatjana • SPORT-CAMP 17.30-20.00 	<ul style="list-style-type: none"> • Spielplatz Kunterbunt 9.00-14.00 • Kinder- und Familienzentrum 9.00-12.00 Frühstück, Outdoor-Action • Juca Lurup 17.00-21.00 Offenes Jugendcafé und Internetcafé • Luruper Sportsommer 17.00-20.00 Jugendfreizeitfläche Lüdersring, Fußball und Fitness mit Boris
Sonnabend, 25. Juli				
<ul style="list-style-type: none"> • SPORT-CAMP 17.30-20.00 				
Sonntag, 26. Juli				
<ul style="list-style-type: none"> • Juca Lurup 16.00-20.00 Offenes Jugendcafé&Internetcafé • SPORT-CAMP 17.30-20.00 				
Montag 27. Juli	Dienstag 28. Juli	Mittwoch, 29. Juli	Donnerstag, 30. Juli	Freitag, 31. Juli
<ul style="list-style-type: none"> • Spielplatz Kunterbunt 9.00-14.00 • Spielhaus Fahrenort 10.00-17.00 Spielen drinnen und draußen ab 14.30 Sportspiele • Juca Lurup 14.30-16.30 Offener Kindertreff, Backen • Jugendtreff Netzstraße 15.00 Kanufahren • Luur-up Freizeitreff Spreestraße 15.00-20.00 Offener Treff und Kickerturnier • Kinder- und Familienzentrum 15.30-18.00 Outdoor-Action, Abendbrot 	<ul style="list-style-type: none"> • Spielplatz Kunterbunt 9.00-14.00 • Kinder- und Familienzentrum 10.00-16.00 Ausflug (bitte anmelden, 1 Euro): Klößenstein mit Picknick • Spielhaus Fahrenort 10.00-17.00 Spielen drinnen und draußen ab 14.30 Kreativangebot • Lese-Kultur-Café 14.00-17.00 Bücherei • Juca Lurup 14.30-16.30 Offener Kindertreff und Kreativwerkstatt • Luur-up Werkstattreff Luruper Hauptstr. 155 17.00-21.00 Offener Treff und Offener Computerraum mit Internet und kreative Wettkämpfe drinnen und draußen • Luruper Sportsommer 17.00-20.00 Jugendfreizeitfläche Weistrizstraße, Fitness/Ballspiele mit Peter 	<ul style="list-style-type: none"> • Spielplatz Kunterbunt 9.00-14.00 • Kinder- und Familienzentrum 9.00-12.00 Frühstück, Natur kreativ erleben, 14.00-15.30 Jungengruppe • SV Lurup, 11.00 Sportprogramm für Kinder und Jugendliche bis 18 Jahre ab 14.00 Treffen zum Dreikampf im Stadion • Luur-up Freizeitreff Spreestraße, 11.00-13.00 Brunch, 13.00-17.00 Tischtennisturnier • Lese-Kultur-Café 14.00-17.00 Bücherei • Jugendtreff Netzstraße 16.00-20.00 Nationengrillen-Türkei • Spielhaus Fahrenort Ausflug: Hafen City (Anmeldung erforderlich) • Juca Lurup Ausflug in den Hansapark für Kinder (6-11 Jahre Anmeldung bis zum 22.07.2009) • Luruper Sportsommer 17.00-20.00 Jugendfreizeitfläche Lüdersring, Fußball und Fitness mit Boris • Luruper Sportsommer 17.00-20.00 Jugendfreizeitfläche Sudestraße, Fußball/Fitness mit Marwan 	<ul style="list-style-type: none"> • Spielplatz Kunterbunt 9.00-14.00 • Spielhaus Fahrenort 10.00-17.00 Spielen drinnen und draußen ab 14.30 Forschen und Experimentieren • Kinder- und Familienzentrum 13.30-17.00 Mittagessen, Moosgummi Werkstatt • Lese-Kultur-Café 14.00-17.00 Bücherei • Juca Lurup 14.30-16.30 Offener Kindertreff und Billard für Kinder, • Luur-up Freizeitreff Spreestraße 15.00-20.00 Offener Treff und Billardturnier • Jugendtreff Netzstraße 16.00-18.00 Beratung 18.00-20.00 Offener Treff • Luruper Sportsommer 17.00-20.00 Jugendfreizeitfläche Laubsängerweg, Fußball/Fitness mit Marwan • Luruper Sportsommer 17.00-20.00 Jugendfreizeitfläche Lüdersring, Fitness/Ballspiele nur für Mädchen mit Tatjana • SPORT-CAMP 17.30-20.00 	<ul style="list-style-type: none"> • Spielplatz Kunterbunt 9.00-14.00 • Kinder- und Familienzentrum 9.00-12.00 Frühstück, Outdoor-Action • Luur-up Freizeitreff Spreestraße 14.00-18.00 Offener Treff 14.30 Mittagstisch • Juca Lurup 14.30-16.30 Offener Kindertreff auf dem Eck • Luruper Sportsommer 17.00-20.00 Jugendfreizeitfläche Lüdersring, Fußball und Fitness mit Boris
Sonnabend, 1. August				
<ul style="list-style-type: none"> • SPORT-CAMP 17.30-20.00 				
Sonntag, 2. August				
<ul style="list-style-type: none"> • SPORT-CAMP 17.30-20.00 				

JUCA
Lurup

Outdoor-woche Kids

20.7. – 24.7.
(6-11 Jahre)

Erkunden von Hamburger Parks

Anmelden bis zum 17.07.2009

Tel. 84 56 15

Montag, 3. August	Dienstag, 4. August	Mittwoch, 5. August	Donnerstag, 6. August	Freitag, 7. August
<ul style="list-style-type: none"> • Spielplatz Kunterbunt 9.00-14.00 • Spielhaus Fahrenort 10.00-17.00 Spielen drinnen und draußen ab 14.30 Sportspiele • Juca Lurup 14.30-16.30 Offener Kindertreff, Backen • Kinder- und Familienzentrum 15.30-18.00 Outdoor-Action, Abendbrot • Jugentreff Netzstraße 16.00-20.00 Grillen im Volkspark 	<ul style="list-style-type: none"> • Spielplatz Kunterbunt 9.00-14.00 • Kinder- und Familienzentrum 10.00-16.00 Ausflug (bitte Anmelden, 1 Euro): Elbstrand mit Picknick • Spielhaus Fahrenort 10.00-17.00 Spielen drinnen und draußen ab 14.30 Kreativangebot • Lese-Kultur-Café 14.00-17.00 Bücherei • Juca Lurup 14.30-16.30 Offener Kindertreff und Kreativwerkstatt • Luruper Sportsommer 17.00-20.00 Jugendfreizeitfläche Weistrizstraße, Fitness/Ballsport mit Peter 	<ul style="list-style-type: none"> • Spielplatz Kunterbunt 9.00-14.00 • Kinder- und Familienzentrum 9.00-12.00 Frühstück, Natur kreativ erleben 14.00-15.30 Jungengruppe • SV Lurup 11.00 Sportprogramm für Kinder und Jugendliche bis 18 Jahre ab 14.00 Treffen zum Dreikampf im Stadion • Lese-Kultur-Café 14.00-17.00 Bücherei • Jugentreff Netzstraße 16.00-20.00 Nationengrillen-Deutschland • Spielhaus Fahrenort Ausflug: Elbe (Anmeldung erforderlich) • Juca Lurup Ausflug an die Ostsee für Kinder (6-11 Jahre Anmeldung bis zum 30.07.2009) • Luruper Sportsommer 17.00-20.00 Jugendfreizeitfläche Lüdersring, Fußball und Fitness mit Boris • Luruper Sportsommer 17.00-20.00 Jugendfreizeitfläche Sudestraße, Fußball/Fitness mit Marwan 	<ul style="list-style-type: none"> • Spielplatz Kunterbunt 9.00-14.00 • Spielhaus Fahrenort 10.00-17.00 Spielen drinnen und draußen ab 14.30 Forschen und Experimentieren • Kinder- und Familienzentrum 13.30-17.00 Mittagessen, Moosgummi Werkstatt • Lese-Kultur-Café 14.00-17.00 Bücherei • Juca Lurup 14.30-16.30 Offener Kindertreff und Billard für Kinder 17.00-21.00 • Jugentreff Netzstraße 16.00-18.00 Beratung 18.00-20.00 Offener Treff • Luruper Sportsommer 17.00-20.00 Jugendfreizeitfläche Laubsängerweg, Fußball/Fitness mit Marwan • Luruper Sportsommer 17.00-20.00 Jugendfreizeitfläche Lüdersring, Fitness/Ballsport nur für Mädchen mit Tatjana • SPORT-CAMP 17.30-20.00 	<ul style="list-style-type: none"> • Spielplatz Kunterbunt 9.00-14.00 • Kinder- und Familienzentrum 9.00-12.00 Frühstück, Outdoor-Action • Juca Lurup 14.30-16.30 Offener Kindertreff auf dem Ecki • Luruper Sportsommer 17.00-20.00 Jugendfreizeitfläche Lüdersring, Fußball und Fitness mit Boris
<div style="border: 2px solid black; padding: 10px;"> <h3 style="text-align: center;">Sommerfest im Juca Lurup</h3> <h4 style="text-align: center;">am 16. Juli, 15.00 – 18.00 Uhr</h4> <p style="text-align: center;">für Kinder, Jugendliche und Eltern</p> <div style="display: flex; justify-content: center; align-items: center;"> </div> <p style="text-align: center;">mit Kistenklettern, Torwandschießen, Basketball- und Kickerspielen und Grill</p> </div>				
	<div style="border: 2px solid black; padding: 5px;"> <p style="text-align: center;">Sonnabend, 8. August</p> <ul style="list-style-type: none"> • SPORT-CAMP 17.30-20.00 </div>			
	<div style="border: 2px solid black; padding: 5px;"> <p style="text-align: center;">Sonntag, 9. August</p> <ul style="list-style-type: none"> • SPORT-CAMP 17.30-20.00 </div>			
Montag, 10. August	Dienstag, 11. August	Mittwoch, 12. August	Donnerstag, 13. August	Freitag, 14. August
<ul style="list-style-type: none"> • Spielplatz Kunterbunt 9.00-14.00 • Jugentreff Netzstraße 9.00-18.00 Heidepark • Spielhaus Fahrenort 10.00-17.00 Spielen drinnen und draußen ab 14.30 Tanzen • Kinder- und Familienzentrum 15.30-18.00 Outdoor-Action, Abendbrot 	<ul style="list-style-type: none"> • Spielplatz Kunterbunt 9.00-14.00 • Kinder- und Familienzentrum 10.00-16.00 Ausflug (bitte Anmelden, 1 Euro): Nien-dorfer Gehege mit Picknick • Spielhaus Fahrenort 10.00-17.00 Spielen drinnen und draußen ab 14.30 Kreativangebot • Mädchentreff Lurup 13.00-18.00 !Extra für Mädchen! Grillen, Chillen, Spielaction • Lese-Kultur-Café 14.00-17.00 Bücherei • Luruper Sportsommer 17.00-20.00 Jugendfreizeitfläche Weistrizstraße, Fitness/Ballsport mit Peter 	<ul style="list-style-type: none"> • Spielplatz Kunterbunt 9.00-14.00 • Kinder- und Familienzentrum 9.00-12.00 Frühstück, Natur kreativ erleben 14.00-15.30 Jungengruppe • Mädchentreff Lurup 11.00-19.00 !Extra für Mädchen! Schwimmen im Arriba, Kosten: € 2,00 + Picknick + Sonnencreme • SV Lurup 11.00 Sportprogramm für Kinder und Jugendliche bis 18 Jahre ab 14.00 Treffen zum Dreikampf im Stadion • Lese-Kultur-Café 14.00-17.00 Bücherei • Jugentreff Netzstraße 16.00-20.00 Nationengrillen-Afrika • Spielhaus Fahrenort Ausflug: Nordsee (Anmeldung erforderlich) • Luruper Sportsommer 17.00-20.00 Jugendfreizeitfläche Lüdersring, Fußball und Fitness mit Boris • Luruper Sportsommer 17.00-20.00 Jugendfreizeitfläche Sudestraße, Fußball/Fitness mit Marwan 	<ul style="list-style-type: none"> • Spielplatz Kunterbunt 9.00-14.00 • Spielhaus Fahrenort 10.00-17.00 Spielen drinnen und draußen ab 14.30 Forschen und Experimentieren • Mädchentreff Lurup 13.00-18.00 !Extra für Mädchen! Mittagessen und Bowling, Kosten: € 1,00 • Kinder- und Familienzentrum 13.30-17.00 Mittagessen, Moosgummi-Werkstatt • Lese-Kultur-Café 14.00-17.00 Bücherei • Jugentreff Netzstraße 16.00-18.00 Beratung 18.00-20.00 Offener Treff • Luruper Sportsommer 17.00-20.00 Jugendfreizeitfläche Laubsängerweg, Fußball/Fitness mit Marwan • Luruper Sportsommer 17.00-20.00 Jugendfreizeitfläche Lüdersring, Fitness/Ballsport nur für Mädchen mit Tatjana 	<ul style="list-style-type: none"> • Spielplatz Kunterbunt 9.00-14.00 • Kinder- und Familienzentrum 9.00-12.00 Frühstück, Outdoor-Action • Luruper Sportsommer 17.00-20.00 Jugendfreizeitfläche Lüdersring, Fußball und Fitness mit Boris
<div style="border: 2px solid black; padding: 10px;"> <h3 style="text-align: center;">Ausflug an die Elbe mit Übernachtung im Elbe-Camp</h3> <p style="text-align: center;">Campingplatz Falkensteiner Ufer</p> <p style="text-align: center;">Mi 22. Juli – Fr 24. Juli 2009</p> <p style="text-align: center;">Für Jugendliche von 12 bis 17 Jahre. Teilnehmerbeitrag 15,00 € für Unterkunft und Verpflegung Fahrtkosten und Eintritt Schwimmbad</p> <p style="text-align: center;">Anmeldung erforderlich bis 13.07.</p> <p style="text-align: center;">Tel. 83 74 76</p> <div style="display: flex; justify-content: center; align-items: center;"> </div> </div>				
<div style="border: 2px solid black; padding: 10px;"> <h3 style="text-align: center;">Jugendferienfahrt:</h3> <h4 style="text-align: center;">Hallig Hooge, Sylt, Amrum</h4> <p style="text-align: center;">25.07.-07.08.2009</p> <p style="text-align: center;">11-15 Jahre</p> <p style="text-align: center;">Anmeldung bis zum 06.07.2009</p> <div style="display: flex; justify-content: center; align-items: center;"> </div> </div>				

Luruper Sommerferienprogramm 2009

Montag, 17. August	Dienstag, 18. August	Mittwoch, 19. August	Donnerstag, 20. August	Freitag, 21. August
<ul style="list-style-type: none"> • Spielplatz Kunterbunt 9.00-14.00 • Spielhaus Fahrenort 10.00-17.00 Spielen drinnen und draußen ab 14.30 Tanzen • Mädchentreff Lurup 15.00-19.00 !Extra für Mädchen! Überraschungsausflug in den Stadtpark, Kosten: € 1,00 (Einverständniserklärung der Eltern und Proviant mitbringen) • Kinder- und Familienzentrum 15.30-18.00 Outdoor-Action, Abendbrot • Jugendtreff Netzstraße 16.00 Bowling 	<ul style="list-style-type: none"> • Spielplatz Kunterbunt 9.00-14.00 • Kinder- und Familienzentrum 10.00-16.00 Ausflug (Bitte Anmelden, 1 Euro): Volkspark mit Picknick • Spielhaus Fahrenort 10.00-17.00 Spielen drinnen und draußen ab 14.30 Kreativangebot • Mädchentreff Lurup 14.00-17.30 !Extra für Mädchen! Wellnesstag • Lese-Kultur-Café 14.00-17.00 Bücherei • Luruper Sportsommer 17.00-20.00 Jugendfreizeitfläche Weistritzstraße, Fitness/Ballsport mit Peter 	<ul style="list-style-type: none"> • Spielplatz Kunterbunt 9.00-14.00 • Kinder- und Familienzentrum 9.00-12.00 Frühstück, Natur kreativ erleben 14.00-15.30 Jungengruppe • Lese-Kultur-Café 14.00-17.00 Bücherei • Jugendtreff Netzstraße 16.00-20.00 Nationengrillen-Griechenland • Mädchentreff Lurup 9.00-19.15 !Extra für Mädchen! Ausflug an die Ostsee (Einverständniserklärung der Eltern, Proviant, € 5,00 und Sonnencreme mitbringen!) • Spielhaus Fahrenort Ausflug: Pflanzen und Blumen (Anmeldung erforderlich) 	<ul style="list-style-type: none"> • Spielplatz Kunterbunt 9.00-14.00 • Spielhaus Fahrenort 10.00-17.00 Spielen drinnen und draußen ab 14.30 Forschen und Experimentieren • Kinder- und Familienzentrum 13.30-17.00 Mittagessen, Moosgummi Werkstatt • Lese-Kultur-Café 14.00-17.00 Bücherei • Jugendtreff Netzstraße 16.00-18.00 Beratung 18.00-20.00 Offener Treff • Luruper Sportsommer 17.00-20.00 Jugendfreizeitfläche Laubsängerweg, Fußball/Fitness mit Marwan 	<ul style="list-style-type: none"> • Spielplatz Kunterbunt 9.00-14.00 • Kinder- und Familienzentrum 9.00-12.00 Frühstück, Outdoor-Action • Luruper Sportsommer 17.00-20.00 Jugendfreizeitfläche Lüdersring, Fußball und Fitness mit Boris

Sonnabend, 22. August

- **Lurup Freizeittreff Spreestraße** 15.00 Premierenfeier des Musikvideoclips

Produktion eines Musikvideoclips

Mo, 17. – Sa, 22. August

Anmeldung verbindlich für alle 6 Tage bis 27. Juli erforderlich

Von der Filmidee bis zum Schnitt wird alles selber gemacht. Es werden das Drehbuch und Songtexte geschrieben, der Song wird im Tonstudio aufgenommen, Videoaufnahmen werden gemacht und am Ende alles zusammengeschnitten. Der fertige Musikvideoclip wird bei einer Premierenfeier am Sonnabend, 22. August, um 15.00 Uhr den Eltern, Freunden und allen Interessierten bei Kaffee und Kuchen gezeigt.

Weitere Information und Anmeldung: **Tel. 83 74 76**



Montag, 24. August	Dienstag, 25. August	Mittwoch, 26. August
<ul style="list-style-type: none"> • Spielplatz Kunterbunt 9.00-14.00 • Spielhaus Fahrenort 10.00-17.00 Spielen drinnen und draußen ab 14.30 Tanzen • Mädchentreff Lurup 13.00-18.00 !Extra für Mädchen! Theaterworkshop • Jugendtreff Netzstraße 14.00-19.00 Angeln • Juca Lurup 14.30-16.30 Offener Kindertreff Kochen/Backen 17.00-21.00 Offenes Jugendcafé • Lurup Freizeittreff Spreestraße 15.00-20.00 Offener Treff 18.00-20.00 Offener Computerraum mit Internet • Kinder- und Familienzentrum 15.30-18.00 Outdoor-Action, Abendbrot 	<ul style="list-style-type: none"> • Spielplatz Kunterbunt 9.00-14.00 • Kinder- und Familienzentrum 10.00-16.00 Ausflug: Bamboo Garden im Botanischen Garten mit Picknick • Spielhaus Fahrenort 10.00-17.00 Spielen drinnen und draußen ab 14.30 Kreativangebot • Mädchentreff Lurup 13.00-18.00 !Extra für Mädchen! Theaterworkshop • Lese-Kultur-Café 14.00-17.00 Bücherei • Juca Lurup 14.30-16.30 Offener Kindertreff und Kreativwerkstatt 17.00-21.00 Offenes Jugendcafé • Lese-Kultur-Café 14.00 – 17.00 Bücherei • Lurup Werkstatttreff Luruper Hauptstr. 155 17.00-21.00 Offener Treff und Offener Computerraum mit Internet • Luruper Sportsommer 17.00-20.00 Jugendfreizeitfläche Weistritzstraße, Fitness/Ballsport mit Peter 	<ul style="list-style-type: none"> • Spielplatz Kunterbunt 9.00-14.00 • Kinder- und Familienzentrum 9.00-12.00 Frühstück, Natur kreativ erleben 14.00-15.30 Jungengruppe • Mädchentreff Lurup 13.00-18.00 !Extra für Mädchen! Theaterworkshop • Lese-Kultur-Café 14.00-17.00 Bücherei • Jugendtreff Netzstraße 16.00-20.00 Nationengrillen-Skandinavien • Lurup Freizeittreff Spreestraße 16.30-18.30 Mädchengruppe 18.30-21.00 Offener Treff • Spielhaus Fahrenort Ausflug: Stadtpark (Anmeldung erforderlich) • Juca Lurup Ferienabschlusspicknick für Kinder (6-11 Jahre Anmeldung bis zum 25.08.2009) Ferienabschlussgrillen im Jugendtreff (12-21 Jahre, ohne Anmeldung) • Luruper Sportsommer 17.00-20.00 Jugendfreizeitfläche Lüdersring, Fußball und Fitness mit Boris

Luruper Einrichtungen und Initiativen

Hörspielprojekt und Leseförderung:

Premiere Am Altonaer Volkspark



o.: Thorsten Warnecke berichtet über das Hörspielprojekt.

l.: Freude über die Fotos auf dem Hörspielcover.



Begeisterte Zuhörerinnen

Am 15. Mai kamen die Eltern und Schüler/innen der ehemaligen 4. Klasse zu einem ganz besonderen Anlass wieder in der Ganztagschule Am Altonaer Volkspark zusammen: Thorsten Warnecke präsentierte die fertigen CDs mit dem von einer Projektgruppe der 4. Klasse selbst geschriebenen und gesprochenen Hörspiel „Die doppelten Drillinge und die Tote im Wald“. „Eigentlich sollte das Hörspiel nur 10 Minuten lang werden, aber die Kinder hatten so viel Phantasie und so viele Ideen, dass eine halbe Stunde daraus geworden ist“, bekannte Thorsten Warnecke. Viel Vergnügen hatten alle Beteiligten auch mit den Gast-sprecher/innen: Schulleiter Thorsten Bräuer als Drillingsvater und Polizist, Klassenlehrerin Ele Nitz als Mutter und Vater Udo Schult als Verbrecher. Das Publikum lauschte begeistert.

Am Ende bekamen jedes Kind der Klasse eine CD mit dem Hörspiel. Und bevor der gesellige Teil des Nachmittags begann, verteilte Sabi-

ne Tengeler das Heft mit den Bildern und Geschichten des Projekts „Leben im Orient“. Einen Vormittag lang hatten die Kinder im Stadtteilhaus zu der Musik „Frühlingsmorgen auf einem persischen Markt“ orientalische Geschichten gespielt, gemalt und später dazu eigene Geschichten geschrieben. Die Kinder hatten so viel geschrieben, dass mehr Seiten als ursprünglich vorgesehen gedruckt werden mussten.

Der Nachmittag zeigte, wieviel Freude Leseförderung der anderen Art allen Beteiligten machen kann. *sat*

Einladung zur

AG Kultur

Di, 1. September,
19.00 Uhr

Stadtteilhaus Lurup
Böverstand 38

Alle, die sich für Kultur
im Stadtteil Lurup
engagieren wollen,
sind willkommen.

Kontakt:
Margret Roddis
Tel. 7 97 41 16



Die eigenen Geschichten gedruckt zu sehen macht besonderen Spaß.

Sommer  **Fest**
Sonnabend, 4. Juli, 12.00 – 16.00 Uhr
Flurstraße 7
mit
Fußballzirkel,
Kinderfahrschule, Flohmarkt,
Ballonkünstler, Fitnessparkour, großer
Tombola, Schachturnier, Kinderschminken
u.v.m.

Anmeldung zum Flohmarkt und Info:
Tel. 831 55 46

Luruper Einrichtungen und Initiativen

Die Flottneser e.V. **SAGA***

Einladung zum Mitplanen

Anbau für die Kita Holzwurm und
Erweiterung des Spielplatzes
für Kita und Nachbarschaft

**Dienstag, 23. Juni 2009,
17.00 – 19.00 Uhr**

in der Kita Holzwurm,
Netzestr. 72 a



Wir freuen und auf Sie!
Margret Rodds, Tel. 040 87 97 41 16,
und Sabine Tengeler, Tel. 040 822 96 05 31,
vom Beteiligungsteam



Verstärkung gesucht

Sie treffen sich jeden Montag um 19.00 Uhr im Stadtteilhaus am Böverland 38 und spielen und singen zusammen ein buntes Repertoire bekannter Songs: die „Gitarren-

gruppe“. Jetzt sucht die Gruppe noch weitere Musikbegeisterte zur Verstärkung, und zwar jemanden, der Mundharmonika und/oder Akkordeon spielt.

**Sie wohnen in Lurup und möchten
„Lurup im Blick“ kostenlos regelmäßig ins
Haus geliefert bekommen?**

Dann bitte anrufen im Stadtteilhaus Lurup,
Tel. 87 97 41 18, oder per eMail:
lurupimblick@unser-lurup.de

10 Jahre Kita Holzwurm



Mit vielen Kindern, Eltern und Gästen feierte die Kita Holzwurm an der Netzstraße am 15. Mai ihren 10. Geburtstag. Peter Hansen, Vorsitzende von „Die Flottneser“ e.V., beglückwünschte zwei Mitarbeiterinnen zu ihrem 10. Dienstjubiläum.

An welcher Seite der Kita soll die neue Kinderkrippe angebaut werden? Bei der Modellausstellung auf dem Kitafest wurden zwei Möglichkeiten vorgestellt.



**Die Türkei zu Gast bei HANSA Flug- und Ferienreisen in den Elbgau-Passagen
Montag, 20. Juli,
10.00 – 18.00 Uhr**

mit viel Spaß für Jung und Alt, zahlreichen Informationen und interessantem Programm zum Mitfeiern.

**18.30 Uhr:
Informationsveranstaltung der REWE Touristik über das Reiseland Türkei**
im Restaurant Dutschmann mit Tombola und Verlosung eines Reisegutscheines (Eintritt 5 €)

Mieterinitiative Veermoor-Fahrenort

jeden Montag um 18.00 Uhr:

im Kinder- und Familienzentrum, Netzestr. 14 a

freut sich über Gäste und neue Mitglieder.

Hannelore Kassel,
83 43 96

Jörn Tengeler:
822 960 507

Mieterinitiative Dosseweg und Umgebung

Kontakt:
Gabriela Brunswig
Tel. 83 47 22
Fax: 360 390 19 52

Stadtteilhaus Lurup

Böverstland 38 · 22547 Hamburg · Tel. 87 97 41 - 16 / - 18

Im Stadtteilhaus Lurup gibt es Unterstützung und Raum für soziale und kulturelle Aktivitäten, Angebote und Projekte, für Gruppen, Vereine und Initiativen, für Feiern und Veranstaltungen. Im Café ist Raum für Begegnung, Austausch, kulturelle Veranstaltungen und Versammlungen. Für Veranstaltungen, Bewegung und Sport steht auch die große Halle zur Verfügung. Im Stadtteilbüro gibt es Rat und Hilfe, z.B. beim Ausfüllen von Formularen, und Unterstützung für alle, die im Stadtteil aktiv werden wollen.

STADTTEILKULTUR



• Lese-Kultur-Café

lesekulturcafe@
unser-lurup.de

Tel. 87 97 41 18

Mo – Do 10.00 – 17.00 Uhr

- Leihbücherei

Mehr als 4.000 Medien – von Bilder-, Kinder- und Jugendbüchern bis zu Krimis, Phantasy, Lebensbeschreibungen oder Sachbüchern erwarten Sie. Kinder lesen kostenfrei, Erwachsene für 10 Euro im Jahr.

Lese-Förderprojekte und Aktionen für Kinder auf Anfrage.

- Stadtteil-Kultur-Café

Begegnung und Austausch bei Kaffee, Tee und Torte, Organisation und Gestaltung von Lesungen, Ausstellungen und Vorträgen.

Weitere Öffnungszeiten von Café und Bücherei, Vorlesen, Aktionen usw. für Gruppen gerne auf Anfrage!

- Kochprojekt und Mittagstisch

Mi 13.00 – 14.00 Uhr

Do 13.00 – 14.00 Uhr
(Eintopfküche)

• AG Kultur Lurup

Monatliches Treffen zur Förderung und Koordination der Stadtteilkultur in Lurup, Veranstaltungsplanung, Projektentwicklung, Kooperation
Tel. 87 97 41 16

• Türkischer Folkloretanz

Mi 16.30 – 19.30 Uhr
Serife Batir: 41 45 16 51

• American-Line-Dance

Do 18.00 – 19.30 Uhr
Es wird kein Tanzpartner benötigt.

Mobiles Tanzstudio

Rosa Kessel, Tel. 832 52 83
oder 0152 299 22 495

• Gitarrengruppe

Mo 19.00 Uhr
Thomas Carstesen,
84 77 54

BEWEGEN UND LERNEN

• Lesen in Aktion

Lernförderprojekt für Grundschulkindern mit offenem Werkstattangebot (Bewegungshalle, Bücherei, Kreativangebote, Stressreduktion durch Arbeit mit dem Medium Ton). Das Projekt wird durch die Rotarier Hamburg gefördert.

Di 14.30 – 16.00 Uhr

Mi 15.00 – 16.30 Uhr

Info: Tel. 87 97 41 16

• Elternschule Osdorf:

- Bewegung für Eltern mit 1- bis 2-jährigen Kindern:

Mo 15.15 – 16.15

Mo 16.15 – 17.50

- Bewegung für Eltern mit 2- bis 3-jährigen Kindern

Fr 9.30 – 11.30

Anmeldung und Information
Tel. 84 00 23 83

ÖFFENTLICHKEITS-ARBEIT FÜR STADTTEILPROJEKTE

• „Lurup im Blick“

Lurup im Blick erscheint monatlich mit einer Sommer- und einer Weihnachtspause. Die Zeitung enthält die Einladungen und Protokolle des Luruper Forums, berichtet über neue Entwicklungen im Stadtteil, über die Arbeit von Initiativen, Vereinen, Einrichtungen. Lurup im Blick ist eine Zeitung zum Mitmachen für alle Altersstufen.

Tel. auch: 822 960 531

lurupimblick@unser-lurup.de

• www.unser-lurup.de

Aktuelle Termine, Information über Initiativen, Einrichtungen und Angebote im Stadtteil und vieles mehr.

Terminankündigungen und andere Informationen bitte schicken an
termine@unser-lurup.de

RAT UND HILFE

• Schreibstube –

Hilfe beim Schreiben

Jutta Krüger hilft beim Schreiben von Briefen, Anträgen, Bewerbungen, Ausfüllen von Formularen, Patientenverfügungen, Vorsorgevollmachten
jutta.krueger-hh@t-online.de
Di + Do 14.00 – 17.00 Uhr

• Besser Streiten Lurup

besserstreiten@unser-lurup.de; Tel. 822 96 05 31

Kostenfreie Beratung bei Konflikten in Nachbarschaft und Familie, Konfliktvermittlung

INTEGRATION

• Internationales

Frauenfrühstück

alle 14 Tage

Di 24.5.

jeweils 9.30 – 11.30 Uhr

BÜRGERSCHAFTLICHES ENGAGEMENT

• Stadtteilbüro

Mo – Do: 10.00 – 17.00 Uhr
Austausch, Beratung, Information und Unterstützung für Aktive und Initiativen, Anträge und freundliche Beratung für den Verfügungsfonds des Luruper Forums

• Luruper Forum

Stadtteilbeirat

Tel. auch: 822 960 531

luruperforum@

unser-lurup.de

• BÖV 38 e.V.

Tel. 87 97 41 16

Margret-Roddiss@

hamburg.de

• Lichtwark-Forum Lurup

e.V. – Verein zur Förderung der Stadtteilkultur –

lichtwarkforum@unser-

lurup.de

• Luruper Bürgerverein e.V.

Uwe Dammann

Tel. 832 000 75

GESUNDHEITS-FÖRDERUNG

• Geschäftsstelle für Gesundheitsförderung Lurup

Tel. 87 97 41 16

Margret-Roddiss@
hamburg.de

• Information, Beratung und Unterstützung für alle Fragen rund um die Gesundheitsförderung in Lurup für Bewohner/innen, Initiativen, Vereine und Einrichtungen

• Beratung für Anträge an den Verfügungsfonds der Techniker Krankenkasse und den Förderfonds der Betriebskrankenkassen

• praxisorientierte Bücherei zur Gesundheitsförderung

• Geburtsvorbereitung einmal anders – mehr spüren als sprechen

• Rückbildungsgymnastik

Mo 19.00 Uhr

Petra Cohrs, Hausgeburts- und Familienhebamme,
Tel. 55 95 25 1

• Weight Watchers

Di 19.30 Uhr

Anja Seemann,

Tel. 35 25 46

• Therapeutisches Malen

Christel Schopp,

Tel. 81 95 74 06

BESCHÄFTIGUNG

• Arbeitsgelegenheiten

Das Stadtteilhaus bietet in Kooperation mit Beschäftigungsträgern Arbeitsgelegenheiten in verschiedenen Bereichen.

RAUMVERMIETUNG

Veranstaltungshalle und Café können auch für private Veranstaltungen angemietet werden.

Margret Roddis

Tel. 87 97 41 16



Luruper Forum
Stadtteilbeirat
im Stadtteilhaus Lurup
Böverstland 38 · 22547 Hamburg
Di, Mi, Do:
10.00 – 13.00 u. 14.00 – 17.00 Uhr:
Tel. 040 / 87 97 41 - 18 / - 16
luruperforum@unser-lurup.de
www.unser-lurup.de

Collage: Sabine Tengeler

Einladung zum Luruper Forum

Stadtteilbeirat

Mittwoch, 24. Juni 2009
19.00 Uhr,
Kita Swatten Weg
Swatten Weg 10a

Im Luruper Forum sind alle willkommen, die zu einem besseren Leben in Lurup beitragen wollen – mit Fragen oder Hinweisen, guten Ideen, Bereitschaft zur Zusammenarbeit, noch ungenutzten Fähigkeiten, Aktionen oder Projekten. Sie sind herzlich eingeladen, sich zu informieren, mitzureden, mitzuplanen und mitzuentcheiden.* Das Luruper Forum tagt am letzten Mittwoch im Monat ab 19.00 Uhr: reihum bei verschiedenen Einrichtungen im Stadtteil.

* Wer mit abstimmen möchte, muss zuvor zweimal an einer Sitzung des Forums teilgenommen haben.

Themen:

- 1 Wünsche, Anregungen und Informationen für den Stadtteil**
- 2 Situation der Luruper Kindertagesstätten und der Familien, die einen Kita-Platz benötigen**
mit Ulrike Alsen, Bezirksamt Altona/Fachamt Sozialraummanagement, Brigitte Burkhardt Bezirksamt Altona/Kindertagesbetreuung
- 3 Anträge für Gelder aus dem Verfügungsfonds des Programms Aktive Stadtteilentwicklung und an den TK-Verfügungsfonds Gesundes Lurup**
(bitte aufschreiben und persönlich vorstellen!) Mit dem Geld aus dem Verfügungsfonds sollen Selbsthilfe-Aktivitäten und Nachbarschaftsprojekte etc. gefördert werden. Freundliche Beratung und Anträge gibt es im Stadtteil-Haus Lurup, Böverstland 38, Tel. 87 97 41-16 / -18. Die Anträge müssen im Forum persönlich vorgestellt werden und am ersten Mittwoch im Monat im Stadtteilbüro vorliegen!

***** mit Buffet-Angebot *****

Vorstand des Lichtwark-Forums e.V.

Prof. Dr. Jutta Krüger (1. Vors.),
Rainer Goes (2. Vors.), Dr. Bernd Schmidt-Tiedemann (Kassenwart)

Geschäftsführung des Luruper Forums/Beisitzer/innen des Lichtwark-Forums

luruperforum@unser-lurup.de

Andrea Faber (BÖV 38 e.V.), Karin Gotsch (Fridtjof-Nansen-Schule/Swatten Weg), Wolfgang Friederich (Werbegemeinschaft Elbgaupassagen), Ulrike Jensen (SAGA), Dirk Kölsche (Die Linke), Susanne Matzen-Krüger (Schule Langbargheide), Margret Roddis (BÖV 38 e.V., Stadtteilhaus Lurup), Isabel Romano (Kinder- und Familienzentrum Lurup), Fabian Scharping (Jugendtreff Netzstraße; nur GF Luruper Forum), Brita Schmidt-Tiedemann (FDP), Frank Schmitt (SPD), Werner Schönau (CDU), Hans Schönfeld (Kita Swatten Weg), Frank Steiner (GAL), Sabine Tengeler (Lurup im Blick; Lese-Kultur-Café), Thorsten Warnecke (Gebiet Lüttkamp; Stadtteilhaus Lurup)

Ansprechpartner/innen des Forums

Agenda 21 und Schiedskommission:

Hans-Jürgen Bardua, Tel. 831 64 44

Flüsseviertel/Familie und Soziales

Isabel Romano, Tel. 84 00 97 0

Gesundheit:

Jutta Krüger,
Margret Roddis, Tel. 87 97 41 16

Flüsseviertel/Jugend:

Fabian Scharping, Tel. 84 05 70 50

Kindertagesstätten:

Hans Schönfeld, Tel. 83 65 96

AG Kultur:

Margret Roddis, 87 97 41 16

Öffentlichkeitsarbeit:

Sabine Tengeler, Tel. 822 96 05 31

Naturschutz:

Herbert Sager, (NABU)
Tel. 831 49 00, Werner Smolnik, 85 65 51

Schule:

Andrea Faber, Tel. 832 06 28

Lüdersring/Schule:

Susanne Matzen-Krüger, Tel. 87 007 917

Flüsseviertel/Schule:

Karin Gotsch,
Tel. 84 07 090; 840 51 630

Senior/innen:

Marianne Paszeitis, Tel. 84 78 64
Brita Schmidt-Tiedemann, 84 11 94

Sponsoring:

Wolfgang Friederich, Tel. 84 55 55,
Hans Schönfeld, Tel. 83 65 96

AG Verkehr:

Udo Schult, 832 65 66

Wirtschaft und Mittelstand:

Wolfgang Friederich, Tel. 84 55 55

Wohnen:

Ulrike Jensen, Tel. 42 666 25 00,
Jörn Tengeler, Tel. 822 96 05 07

Impressum:

Lurup im Blick

wird gefördert aus dem Programm



Lurup im Blick wird herausgegeben vom **Lichtwark-Forum Lurup e.V.** und dem **Bezirksamt Altona**

Lurup im Blick, Stadtteilhaus Lurup
Böverstland 38 · 22547 Hamburg
Tel.: 040 / 87 97 41 18 oder
040 / 822 960 531
lurupimblick@unser-lurup.de

Lurup im Blick ist offizielles Protokoll und Einladung für die Sitzungen des Luruper Forums

Redaktion: Jutta Krüger, Uwe Romp, Sabine Tengeler (sat), Verantwortlich i.S.d.P., Fotos, Satz und Layout: Sabine Tengeler · Auflage: 2.500

Redaktionsschluss für die Juli-/August-Ausgabe 2009: Mi, 01.07.2009